



# HIỆP-LIỆC THIỀN ĐƠN!!

À, là một thứ thuốc nóng lạnh và ban của nhà thuốc trứ danh Dai-Quang đại dược-phòng. Đến nay, danh dâ lùng lăc cùng khắp nơi, đáng cho tên riêng nó là Hiệp-liệu thiên-đơn, hợp với sự cải-lương đang thời gọi là «Thái-nhiệt tân» uống vào thì mau hết sốt, cách dùng: người lớn 1 gói uống 2 lần; Bé nhỏ mỗi ngày uống 3, 4 lần; Bé nhỏ phải uống 7, 8 lần, lấy miếng trùm lại cho đỡ mồ hôi càng tốt lắm, và xin khuyên đồng ban nêu có mua thuốc «Thái-nhiệt tân», xin nhìn cho kỹ hiệu cát buom bướm thi mèo khai làm.

volon, rất dày công làm liều, cũng làm sự nhọc nhằn bao giờ ra từ ấy kết hợp với sự cải-lương đang thời gọi là «Thái-nhiệt tân» uống vào thì mau hết sốt, cách dùng: người lớn 1 gói uống 2 lần; Bé nhỏ mỗi ngày uống 3, 4 lần; Bé nhỏ phải uống 7, 8 lần, lấy miếng trùm lại cho đỡ mồ hôi càng tốt lắm, và xin khuyên đồng ban nêu có mua thuốc «Thái-nhiệt tân», xin nhìn cho kỹ hiệu cát buom bướm thi mèo khai làm.

## ĐẠI QUANG DƯỢC-PHÒNG

27. Boulevard Tô-nô-phong — Cholon  
Ghô Đại-ly 40 Rue Viênot — Saigon, ngay hông Chợ-mới

# Trong Nước

## SAIGON

## LUC-TINH

### GIADINH

Về đăng An-cáp xe máy  
Hôm trước, bốn báo dù dùng tên tuân cẩn nhà mới, người láy bị mài xe máy ở hàng Bé, ném mà khám phá ra điều mới: Ba bốn bảy rày, có nhiều đồng an-cáp xe máy và bát đũa hoặc nhà ở trong Giadinb nhiều đưa nhưng chưa biết không đến diễn nữa, chưa được tên đặc sỹ. Ngày được tin phò bảy elb chỉ đổi tên đầu thêm nhưng đưa ki bát đũa là thời. Biết tên phò nào cũng thấy Ng. ngực hương 22 tuổi không rõ dây đèn đèn dù thi mà nghệ nghiệp. Ở Paul Nhuân tháng đổi thi thật là lâm. Giadinb truong-xuan 20-ud. «Vì ra thi mới hay rằng nhà không nghệ nghiệp ở đường Paul đều cái đứt hột. Từ sau vậy, Blanchy họ, đặc Na-pe, 19 Nhau người nói là sò đèn làm tuồi, ở đường Jean Fudel. Hòn ngang qua. Khi không ma sò sò ngoài nghệ tròn rập xeden đưa qidy đèn mìn nhà chia mèo ra lại ròn kinh quí nghệ hào ràng sò đèn sẽ thay cái an-cáp đồng bát mìn đóng hào trù silt chuyen dày đèn vào vang của hào Indochine mpor. nhà cầm trên mìn cao hàn cái & đường Pelleria pô của M. M. cùi rai iải và dài lai công tư. Ng. tên Huynh tu G. de duong, mìn nhà phải đóng thêm 5\$. Lareynire

Lac nha có đèn diễn lèu nru Mấy lúc này thường có nhì u kêu nói rằng đèn họ dùng được ngoài an-cáp xe máy 1m, vẫn như thường không he chò nêu tuồng bón an-cáp nhiều chỗ cũ, có tên gi hại. Một mìn sò không chò hai ba đưa nra trên đèn phò thay đổi lat huoc đây là hét đầu. Mong tro sùm hòi trù 5 sòno. Khi khò ta mìn cùm tra hòi cho gác thi co mìn sò đèn sòi thi sò đèn phò X bắt được nhiều đưa nra cửa phi tòn lấp. Nhìn họ như đang trả bài hỏi cho dân định không chịu đóng 5 đồng.

Vì vay mà sò đèn cho người Vé chuyến đưa nhò Robert di cát đặt hét máy dây đèn Quê bì xe hơi cùn chayen có các phò, chí tru

Số báo trước bón báo đã mót vè phò buon lén không thuết cùm nra xe hơi cùn đưa là phò tìn 5 đồng nra bát nhò Robert Qua mìn 10 tuồi con gò cùn đèn điện thôi.

Binh linh rati nrau, đèn phò ngang không. Đến 6 phò người tru. Ngay quan thao tham zet thay đổi cát nra gi? Khi khò ra thi a bert Qua bát phi oi dike một tai trận đất. Cùn binh linh sò đèn muon thay đổi thi sò tuy nrau nhưng dòc-ta nra cùn biu nguyt lai chia 5 đồng iphi thi cùn được không cùn gò tìn là lèm sao.

Mong sò sòi đèn hào nghĩ lèi end này, nra không có dòa

Ngày gòi và nra chich thuoc gi hat thi thoi chò lùi làm chí tru binh thò ta và trái cho tìn tìn. Người ta không Thá hat 7 Décembre a 3 o'clock trù 5 đồng áy là phò 5 giờ chia. Tat qua de la Mar lâm] ne, khean gura cùu quay rd fer pont.

Thá ba 8 Décembre tu 3 den 5 giờ chia tại trường Chodut

Thá tu 9 Décembre tu 3 den 5 giờ chia tại hòe Duro Chodut

Thá nra 10 Décembre tu 3 den 5 giờ chia, tại del-16 Kilometer trueng Hônh-hang Phan

Thá sau 11 Décembre, tu 3 den 5 giờ chia, tat goc đường Paul Blanchy goc deung Mayer

Tại đường Paul Bert, cùn không rõ. Bìn chung tên cu-li chò (tục hòi là vạn chò) no và tiem uống nước, thi chò là chò trù ngòi chia phòng linh & ngoai huoc cùn ròi lèp đep uộm trù trắng chung 10 mìn ba tông ròi nhág lèi thot tên taùi trù lèi, chung tò hòp 2 bìn cu-li no mìn gòi, tên cu-li không đường gòi rep hào dông, gòi dám đánh trù lèi, vi minh lèi cùa chòi, trùt là cùi ai gò hòi dòn, dám dông tag rao thi sò ra tay cùp giui.

minh cùi dông: 16 người già 100

Số báo 2 Décembre nra toan iai an, Kì chò tìn và mìn cùt dò cùa một cùi ô phòi của nguyt ngòi gòi lại can ra. Ng. Hội-dung Hiệp. Nhưng k. Ông thi tên cu-li no phòi ôn

mìn là nra chon kip ra tag thi thoi mìn mìn mìn

cùn cùa chon kip ra tag thi thoi mìn mìn mìn

Trò lòi chong nòchay cùn xù tò nra cho công bằng

Li cùu dông phò giac nguyt nra dông cùn là nguyt khò

cùn qui-hòi, hòi mìn mìn mìn

Gong sòi nhà chayen trach X. tìn, dòp vòi vui vòi X. bòi dòn tò cho công chong nra

X. cùn cùa chon kip ra tag thi thoi mìn mìn mìn

## Lời cao vặt

### MUÔN BẢN

Dip rai may. Một cùi se hoi Chò tron C.H. 398 — 6 chò ngòi — obay lòi 1m — bìn vi duong dông G. 1/300 \$

Lia hòi lai dia-quota.

### GẤP ĐI NÊN BẢN

Xe hơi hiết BUGATTI 2 liter 300 turbo-comprasseur 4 cùi ngòi hòi thò-thao — mới chạy 18.000 km.

Gia 8800\$. Do nra bio quida.

### DƯ DŨNG

Muôn bón xe hơi Renault 8 CV số CD — Cùi met ta hòi — trù diai mat.

Do noi bát quan.

73 Lagardière

### Phòng khám bìn

THUDAUMOT

### Trần - vân - Sang

Lương y Bìn-quibe Cùi bìn Cao-Bing Học-duong HANOI

1. Cùi bìn Thudaumot dòn hoan- nghiep. Nhau khòi mìn công di xa và đòi lùn vùa di Saigon mà lại khòi mìn bi gòi qui béo.

2. Trì dài các chòng bìn; cùi bìn phò giáp rát cùi mìn bìn, àm cho qui khòi sò vòi lóng.

3. Nhét dòp giáp nhẹ dà cùi gòi trong con dia yiu (không mìn dòn khòi thương thi, biu khòi khòi) là ròi di đìn mìn óng Bé-đòi.

### Giờ col machi

Sang : 4 giờ tòi 11 giờ

Chila : 3 giờ tòi 5 giờ

Xia qui khòch đèn ubog tbuee dot lùa thi mới tòng thon gòi.

### Máy lời thành thật

Bìn là khon dòu của ông Ng-via-Dò, biu thời lùm dei cùi tron lang Vinh-ly hòi Gocoung.

### THUDALMOT

#### Ngung quâ ghe!

Lòi 8 giờ dem, ngung thi tu 8 December 1931, iai tòm cù-phe chủ Nám ủ quan Bìn-cát, cù xòg

ra một lòn tòng mìn ve chéh là một chủ linh mìn-là tò

bìn Bìn-cát.

Nguyt chòi linh do với tên ra

ll tên gòi khòi biet) ở sò M.

Brézet cù bac với nhau ở dòn

khong hieu và xich mich thi nra

zim chò (tục hòi là vạn chò) no và tiem uống nước, thi chò

là chò trù ngòi chia phòng linh & ngoai huoc cùn ròi lèp đep

uộm trù trắng chung 10 mìn ba tông ròi nhág lèi thot

tên taùi trù lèi, chung tò hòp 2 bìn cu-li no mìn gòi, tên cu-li không

đường gòi rep hào dông, gòi dám đánh trù lèi, vi minh lèi cùa

chòi, trùt là cùi ai gò hòi dòn, dám dông tag rao

thi sò ra tay cùp giui.

minh cùi dông: 16 người già 100

Số báo 2 Décembre nra toan iai an, Kì chò tìn và mìn cùt dò

cùa một cùi ô phòi của nguyt ngòi gòi lại can ra. Ng. Hội-dung Hiệp. Nhưng k. Ông thi tên cu-li no phòi ôn

mìn là nra chon kip ra tag thi thoi mìn mìn mìn

cùn cùa chon kip ra tag thi thoi mìn mìn mìn

Trò lòi chong nòchay cùn xù tò nra cho công bằng

Li cùu dông phò giac nguyt nra dông cùn là nguyt khò

cùn qui-hòi, hòi mìn mìn mìn

Gong sòi nhà chayen trach X. tìn, dòp vòi vui vòi X. bòi dòn tò cho công chong nra

X. cùn cùa chon kip ra tag thi thoi mìn mìn mìn

Trò lòi chong nòchay cùn xù tò nra cho công bằng

Li cùu dông phò giac nguyt nra dông cùn là nguyt khò

cùn qui-hòi, hòi mìn mìn mìn

Gong sòi nhà chayen trach X. tìn, dòp vòi vui vòi X. bòi dòn tò cho công chong nra

X. cùn cùa chon kip ra tag thi thoi mìn mìn mìn

Trò lòi chong nòchay cùn xù tò nra cho công bằng

Li cùu dông phò giac nguyt nra dông cùn là nguyt khò

cùn qui-hòi, hòi mìn mìn mìn

Gong sòi nhà chayen trach X. tìn, dòp vòi vui vòi X. bòi dòn tò cho công chong nra

X. cùn cùa chon kip ra tag thi thoi mìn mìn mìn

Trò lòi chong nòchay cùn xù tò nra cho công bằng

Li cùu dông phò giac nguyt nra dông cùn là nguyt khò

cùn qui-hòi, hòi mìn mìn mìn

Gong sòi nhà chayen trach X. tìn, dòp vòi vui vòi X. bòi dòn tò cho công chong nra

X. cùn cùa chon kip ra tag thi thoi mìn mìn mìn

Trò lòi chong nòchay cùn xù tò nra cho công bằng

Li cùu dông phò giac nguyt nra dông cùn là nguyt khò

cùn qui-hòi, hòi mìn mìn mìn

Gong sòi nhà chayen trach X. tìn, dòp vòi vui vòi X. bòi dòn tò cho công chong nra

X. cùn cùa chon kip ra tag thi thoi mìn mìn mìn

Trò lòi chong nòchay cùn xù tò nra cho công bằng

Li cùu dông phò giac nguyt nra dông cùn là nguyt khò

cùn qui-hòi, hòi mìn mìn mìn

Gong sòi nhà chayen trach X. tìn, dòp vòi vui vòi X. bòi dòn tò cho công chong nra

X. cùn cùa chon kip ra tag thi thoi mìn mìn mìn

Trò lòi chong nòchay cùn xù tò nra cho công bằng

Li cùu dông phò giac nguyt nra dông cùn là nguyt khò

cùn qui-hòi, hòi mìn mìn mìn

Gong sòi nhà chayen trach X. tìn, dòp vòi vui vòi X. bòi dòn tò cho công chong nra

X. cùn cùa chon kip ra tag thi thoi mìn mìn mìn

Trò lòi chong nòchay cùn xù tò nra cho công bằng

Li cùu dông phò giac nguyt nra dông cùn là nguyt khò

cùn qui-hòi, hòi mìn mìn mìn</p

Tin tức của CỘNG NHÀ HÀNG

TRINH-THẨM TIÊU-THUYẾT

# CÁI RƯƠNG BỎ

Tác giả: ĐÔNG-CHÂU

HỘI THÚ NHẬT

## 12.— Con bầy Nhỏ

Tôi sau nghĩ mới chót rồi nói: "mời lén bồi chíp, kẽ gắp anh làm

— không được. Tôi xay tôi đãi di chui và dàn và dày, nén kẽi phai sán và giao cho lanh dài và

rồi, may rắn nấp lợp như cá mòi — Nếu vậy thì lanh, bắc cối

tung troc hóp, tôi chịu không cản nhì cùi thằng con Quát &amp;

nhì đùa. Tôi xay cùi việc ở nhà khinh mệt béo dày, nó mới bị béo

ugà với sáu năm, dã tái di kiêm hồn trua, và anh mướn cùi cha

cố khóc.

Tâm hach xem rõ rồi:

— Anh có mướn nhì cùi &amp; dìu — Tôi xay mà làng Quát bị béo

nhì xan?

— Kéong có. Tôi ở dưới tầu — Nó mớc lùi một người Hoa

tự cùi lanh số 6, rồi egot: "mua lèu lanh và rà rà (linh) thô mè

chup được tay số. I Ya dinh và

nhì bái tại và giao cho lanh dài và

đòi lanh. Tôi chắc Alice Ngay tuy

vô vây, anh Mỹ vẫn nhì mò đó

tôi, tên lanh da anh bái.

— Bé sói với ai mà mướn bá

giờ?

— Cùi anh xay đây cùi? Chỗ

phai giao cho lanh cùi béo dày, phai

aly, ai trả phai hay mướn phai

đòi nốt lanh. Bé anh béo dày mè

cùi phai thắng Quát nghe anh béo

— Sau cùng được. Mướn cùi

lanh khôn chòi, mà cảng có lòi chèo

tôi, tên lanh da anh béo

— Trong nhì cùi có đồ đặc đùi béo

đóng lèu nhòi lanh giài cùi xưa

nhì cùi, mai lanh một tháng chung

nhì cùi, mai lanh mèi tháng chung



# THẬT VỊ TIỀN, CÓ MÀNH LỰC?



Và thi xua nay ai cũng dùng câu này mà gọi bối dò, cho nên đem cái tên thuốc bùi dòi ông « TRẮNG THẬN LỰC TINH HOÀN » này theo bùi vân-minh thi công hợp cho những người như là ông già hoặc người trai tráng cung các tay thê-thao, thường thường tưng minh suy yếu hoặc lao lực mệt nhọc lao tồn di-tinh trong gác ngũ, hoặc ăn uống không biết ngon, tay chân nhứt mỏi, lưng đau thắc, trong minh hay hàn tháo, mực da xanh vàng thê như người bệnh hàn, hoặc huyệt suy kiệt ôm o chơi bùi siccus quá độ, nên thường trong nhà mà có sảng thuốc này thi cùng như minh có sảng một vị hươngey trong nhà thì bảo giờ mà các chưng binh chí xay đèn, vậy có dâng gọi là thứ thuốc của nhà thuốc « Phung-gia-Viên » nhân chử (A) trèi cây là h p vòn đê chong. Cò mua xin tài cho dược liệu này thi mới phái bằng không thi thôi. Giá mỗi hộp 18 50, một 16 18 00.

PHARMACIE PHUNG-GIA-VIEN  
123, đường Paris - Cholon

## THE-GIỚI ĐẠI-SƯ Việc nu'óc Tàu

Không thể gì Nhựt hó Mân-châu

Tinh-hình Phung-thien lân-xin, quân Tàu kéo tới rất đông. — Trường-hoc-Lương kéo binh tới Cám-châu. — Chắc Nhựt không tuân lời hoi Vạn-quốc, và muốn dò binh ở Mân-châu luôn. — Quân Nhựt tinh danh Hắc-long-giang nứa, họ dào hầm ở Te-te Cáp-nhi. — Họi Vạn-quốc còn nhóm thêm một tuân nứa.

Quân Tàu muỗn khôi phục Phung-Thiên

Đông-kinh 4 Dec. — Số thông tin Rengo nói rằng Mân-bin Phung-Thien xác mìn lẩn. Quân Tàu chia ra ba đạo, 6 bá ngã kêu lôi Phung-thien quyết đánh cho tiêu dò binh Nhựt đóng & do, để kí tại Thành-Đô g.

Bà dẹp quân này, nột dạo kéo đi Tia-Dà, một dạo kéo đi lội mìn dò binh to iữa Tia-y-Lieu. — Trường-Hoc-Lương lại phái thêm binh về Cám-châu

Đông-kinh. — Trường-Hoc-Lương đã xin lập khu vực trung lập ở Cám-châu, thi ai cũng đồng ý rằng Trường không muốn xâm

Nam-Mộ  
Binh-bộ Tổng-trưởng Nhựt ngày nay rút binh dì bắt, mà lại có cái cho quân Tàu dòi dì, lại xin dì của mìn được quyền trả quân về. Dùa cho ở khu-vực (trung lập) (Zone neutre) cũng vậy, chẳng là cho quân Nhựt trả họi oanh, và cái đại-biểu của hội Vạn-quốc song dòm ngó đến cách binh-dòng của quân Nhựt.

Có sem billy ablué đó, ngườ ta lo rằng Nhựt không thiệt-laih bết bết.

Số quân Nhựt bị chết bao nhiêu?

Đông-kinh 4 Dec. — Bộ binh Nhựt có làm bắn thông-ké, biến rò dì quân Nhựt chết từ hồi khở-tuộc xung đột với Tàu dào giò, 38 quân mất 383 người, trong đó có 210 người chết; có 12 viên quan và bô-mạng và 473 báu-bị thương, trong số bị thương có

Trường-hoc-Lương  
450. Trường muỗn khu vực trung  
lập. Trường muỗn khu vực trung  
lập. Khi là quân quốc - 18 dò.  
Nhưng Trường có dom quân đội  
tới Cám-châu hỏi, người Nhựt  
tới Trường làm như vậy & không  
sao tránh kí ôi sự hòn lòn.

Quân Tàu trên 27 ngàn

Paris 4 / Dec. — Các đại - biều Pháp xem xét thời cuộc Mân-châu có gởi tin về nói hiện nay quân Tàu đóng người mồ đóng Vạn-quốc trung thành (Grande Marseille 27.000 người). Số quân nà, chúng sang như số đóng trước ngày 18 Septembre, là ngày quân Nhựt đánh Mỹ Phung-thien đó.

Chắc Nhựt giữ thái-dộ như trước

Paris. — Họi Vạn-quốc chưa quyết định được ra sao cả. Còi hóng biết Mâ-chili-Son có chung Nhựt thi cùng không biết định

và bối không?



Nam-Mộ  
Binh-bộ Tổng-trưởng Nhựt

ngày nay rút binh dì bắt, mà lại có

cái cho quân Tàu dòi dì, lại xin dì

của mìn được quyền trả quân

về. Dùa cho ở khu-vực (trung

lập) (Zone neutre) cũng vậy, chẳng

là cho quân Nhựt trả họi oanh,

và cái đại-biểu của hội Vạn-quốc

song dòm ngó đến cách binh-dòng

của quân Nhựt.

Có sem billy ablué đó, ngườ ta

lo rằng Nhựt không thiệt-laih bết

bết.

Số quân Nhựt bị chết

bao nhiêu?

Đông-kinh 4 Dec. — Bộ binh

Nhựt có làm bắn thông-ké, biến rò

dì quân Nhựt chết từ hồi khở-

tuộc xung đột với Tàu dào giò,

38 quân mất 383 người, trong đó

có 210 người chết; có 12 viên

quản và bô-mạng và 473 báu-bị

thương, trong số bị thương có

Trường-hoc-Lương

450. Trường muỗn khu vực trung

lập. Trường muỗn khu vực trung

lập. Khi là quân quốc - 18 dò.

Nhưng Trường có dom quân đội

tới Cám-châu hỏi, người Nhựt

tới Trường làm như vậy & không

sao tránh kí ôi sự hòn lòn.

Quân Tàu trên 27 ngàn

Paris 4 / Dec. — Các đại - biều

Pháp xem xét thời cuộc Mân-châu

có gởi tin về nói hiện nay

Quân Tàu đóng người mồ đóng Vạn-quốc

trung thành (Grande Marseille

27.000 người). Số quân nà,

chúng sang như số đóng trước

ngày 18 Septembre, là ngày

quân Nhựt đánh Mỹ Phung-thien

đó.

Chắc Nhựt giữ thái-dộ

như trước

Paris. — Họi Vạn-quốc chưa

quyết định được ra sao cả. Còi

hóng biết Mâ-chili-Son có chung

Nhựt thi cùng không biết định

và bối không?

Paris. — Họi Vạn-quốc chưa

quyết định được ra sao cả. Còi

hóng biết Mâ-chili-Son có chung

Nhựt thi cùng không biết định

và bối không?

Paris. — Họi Vạn-quốc chưa

quyết định được ra sao cả. Còi

hóng biết Mâ-chili-Son có chung

Nhựt thi cùng không biết định

và bối không?

Paris. — Họi Vạn-quốc chưa

quyết định được ra sao cả. Còi

hóng biết Mâ-chili-Son có chung

Nhựt thi cùng không biết định

và bối không?

Paris. — Họi Vạn-quốc chưa

quyết định được ra sao cả. Còi

hóng biết Mâ-chili-Son có chung

Nhựt thi cùng không biết định

và bối không?

Paris. — Họi Vạn-quốc chưa

quyết định được ra sao cả. Còi

hóng biết Mâ-chili-Son có chung

Nhựt thi cùng không biết định

và bối không?

Paris. — Họi Vạn-quốc chưa

quyết định được ra sao cả. Còi

hóng biết Mâ-chili-Son có chung

Nhựt thi cùng không biết định

và bối không?

Paris. — Họi Vạn-quốc chưa

quyết định được ra sao cả. Còi

hóng biết Mâ-chili-Son có chung

Nhựt thi cùng không biết định

và bối không?

Paris. — Họi Vạn-quốc chưa

quyết định được ra sao cả. Còi

hóng biết Mâ-chili-Son có chung

Nhựt thi cùng không biết định

và bối không?

Paris. — Họi Vạn-quốc chưa

quyết định được ra sao cả. Còi

hóng biết Mâ-chili-Son có chung

Nhựt thi cùng không biết định

và bối không?

Paris. — Họi Vạn-quốc chưa

quyết định được ra sao cả. Còi

hóng biết Mâ-chili-Son có chung

Nhựt thi cùng không biết định

và bối không?

Paris. — Họi Vạn-quốc chưa

quyết định được ra sao cả. Còi

hóng biết Mâ-chili-Son có chung

Nhựt thi cùng không biết định

và bối không?

Paris. — Họi Vạn-quốc chưa

quyết định được ra sao cả. Còi

hóng biết Mâ-chili-Son có chung

Nhựt thi cùng không biết định

và bối không?

Paris. — Họi Vạn-quốc chưa

quyết định được ra sao cả. Còi

hóng biết Mâ-chili-Son có chung

Nhựt thi cùng không biết định

và bối không?

Paris. — Họi Vạn-quốc chưa

quyết định được ra sao cả. Còi

hóng biết Mâ-chili-Son có chung

Nhựt thi cùng không biết định

và bối không?

Paris. — Họi Vạn-quốc chưa

quyết định được ra sao cả. Còi

hóng biết Mâ-chili-Son có chung

Nhựt thi cùng không biết định

và bối không?

Paris. — Họi Vạn-quốc chưa

quyết định được ra sao cả. Còi

hóng biết Mâ-chili-Son có chung

Nhựt thi cùng không biết định

</

# LỜI RAO CĂN KIẾP

Kính các đồng lục châu Quý-Khách đừng rõ :

Thứ đầu của bốn đường q Vạn-Üng Thiên-Hoa Đầu p là một thứ đầu trại bá chứng mâu mẫn phi thường, sự công hiệu của nó chẳng cần nói ai ai cũng đều biết. Bởi ấy nên cả mấy xứ trong Đông-dương đều có chẳng biết bao nhiêu người dùng nó mà chẳng hề chịu dùng thứ khác cho đến người Cao-Mèn cũng nghe danh, nên gần đây những đại lý của bốn đường nơi xứ ấy bán đầu ấy càng ngày càng nhiều. Bởi có ấy, bốn-dường vì muốn cho mọi người đều rõ cách dùng. Một lần thêm phía sau cái toa gói ve đầu một bài giới nghĩa tảng chữ Cao-Mèn, và là thêm phía sau mỗi ve có cái nhãn nhỏ cũng bằng chữ ấy.

Vậy xin chư-tôn chờ nghĩ ngở yết sỹ in thêm chữ Cao-mèn này, vì là một sự cải-cách nhỏ mọn chờ chẳng chí là cũ.

THIỀN-HOA-ĐƯƠNG  
CHỦ-NHƠN CĂN THỨC  
Đường Thùy-Blinh — CHOLON

## Báo-giới Quốc-văn Nam-kỳ hoan-nghinh hai bạn đồng-nghiệp Vinh Quỳnh

(Tiếp theo trường nhứt)

mỗi người lo làm sao bảo quốc, ra dạ một vai pháo trích obitum ván cung có thể lực, thành ra dạ vòi chánh-tri, cũng là theo cái luân luong bày tỏ cái nghĩa cảnh tuyệt-dịch đó mà làm, newbi ta tranh rất là hung hả, e rồi súng không hiểu sao làm là khó, nên cho rằng ta phải lo cẩn thận mới tưởng lầm rằng việc hành mội anh tên được. Còn cái tông của dog mập mờ, két lú, kiền mồ bón-ngô! Bảo-giới thương ông xin đồng-bảo cứ un ở lòng nín, thi ông chờ là phải, và rất

Tiếc là báu này obiela bài, nên hay, và có từ lâu cái năm & người báu-bảo chí tóm tắt được đặt, và bối nỗi, bình obré kiechthich ông chót đánh vây thôi, mai sẽ dâng Ký, nên chỉ lúc đó, người ta thấy nguyên ván bài díp-tử của ông kỵ ngõi cát mệt.

Hòn tảo của anh em trong lòng báu, chí là hoan nghinh hai ông

đang biết tính ông Diệp-văn Ký ham Quynh Vinh bằng cái tình đồng nái, nên xúi chui. Ông Ký đồng

nói là... Trong tiệc tuy có tiếng

nói : « Thôi, thôi !... », nhưng là cuộc bồi ngõi bàn tinh véc-thông

vậy mà ông Ký đồng day. Trước

bất, ông đem cái lối ra nói một

tối, là khai không ông kỵ ham

và câu gião-đầu, rồi nhảy lội cầu

của người ta khen ông Quynh là

10 năm trước, và câu của ông Vinh

viết bối kỵ tên Dio. thị Los, và

bất quanh bê quẹo lại, có f quy-

phóng công-việc chính trị của ông Vinh và ông Quynh.

Chẳng nhung cái đồng nói của

ông Ký ngõe « tưởng » (théâtral)

quá, mà cái thái-dộ ấy của ông,

nhiều anh em trong tiệc cho là

bản thân có người & người &

khô-đ. Lãm phiền ông Quynh phái

người ta kinh mieng như rồng rắn,

đứng lên nói rằng: « Vì việc quan-hộ mà vòi chánh-tri đồng thành phái

tới bối đồng-ghiệp, bối nỗi, cùn, chẳng thò mệt cùn nỗi,

ông Vinh đã nói, vào là ý-kết

chẳng làm một việc ra đàng đó chớ

chung của cả hai ông rỗi. Ông Ký bắn đã biết có người

lý bấy giờ ông khai nói nỗi, nói cả trăm chuyện, mà chẳng bù

nhưng vì D-ty-quan-hộ lại chuyện làm chuyện nào, cho tới lời i-oi

cũ, có ý cho cái thái-dộ chính-tri mới ra chiêu này, mà bùa sau kia,

cả hai ông là mập mờ, nên chỉ mít đỏ chó !

Ông phải nói vài câu để ghi lò.

Thiệt, tôi ngõi & đời, không có

bại-điều ta tuy người báu an cũng vậy. Bùa tiệc của

kia có khác nhau ? & kí-kết chính-bao-giới, dù có Ông Quý thay mặt

tri, nhưng cái mục-dich i-oi cao oái rỗi, ông Vinh thay mặt dâp lại

thì ai nấy cũng phải ! Mấy chú ngõi là rỗi, thế mà còn mấy câu nói vòi

quốc già làm tay-tết. Bấy lâu ngõi của ông Ký xem vào, thật là

ông không thèm được, mà phải, đồng tide.

Người sống lâu nhứt & thế

gian này

**AY LA MỘT ỐNG GIÀ**

**NGƯỜI TRUNG-HOA**

(Tiếp theo trường nhứt.)

Trên thế giới ngày nay, ai sống

lifes hon hàn ? Bốn-bảo dieng bâi

mấy tháng nay, với Ông già Zaru

Agha tgebi Tbô-nhi-ký, là

giá-hor hàn. Nhưng có tbô-nhi-

lô của một vua thông-tun cho bao-

giới Mỹ-quốc & Bắc-kinh (Tàu)

thì không phải là Agha Agha là

sống lô-hor bâi đầu, còn một

Ông già nước Trung-Hoa tên Lý

thanh-Vân (Lee Tding-Yen) là lô

tuit nhót thế-giới, vì năm nay Ông

sống tới 190 năm.

Lý đang có gì mà biết Lý-

thanh-Vân với bấy nhiêu tuổi ?

Là chờ coi ở móng tay.

Vì theo thời tục nước Tàu, Ông ta cuộn bâi, mà phần nhiều

ta là móng tay ra dài lâm. Dài ngoài hai cánh tay ra bộ không có

đêm khi không thò dù vây a-sa gí là cùa cái bâi ; như vậy thi

đay tuoi mới cái. Cùa móng tay giao-thiệp của hai đàng cảng chia

đang ta dụng trong bộ, thi móng tay rat-hé-mo cho rành rẽ môt

đêm 103 tay. Bấy giờ Ông ta đe

đe. Ông ta đe.

đe. Ông ta đe.